



## PROTOCOLLO PER TRATTAMENTO DIALITICO PRESSO IL CENTRO DIALISI DI MERANO

### T R A

L'Azienda Sanitaria Unica Regionale delle Marche (d'ora innanzi e per brevità ASUR) AREA VASTA N. 3 - Sede di Macerata, codice fiscale e partita IVA 02175860424, rappresentata dal Dott. Alessandro Maccioni, nato a Macerata il 16.09.1957, nella sua qualità di Direttore di Area Vasta n.3, domiciliato per la carica in Macerata, Via Annibaldi n.31/L;

### E

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, con sede in Bolzano, Via Cassa di Risparmio n. 4, Partita IVA 00773750211, rappresentata, ai sensi della deliberazione n. 368 del 27.09.2007 dalla Direttrice del Comprensorio Sanitario di Merano, Dr.ssa Irene Pechlaner;

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

#### A R T. 1

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige mette a disposizione di un gruppo di pazienti in trattamento dialitico presso il Presidio Ospedaliero di Civitanova Marche/Recanati, i locali, le apparecchiature mediche, il materiale e le medicine necessarie del Centro Dialisi di Merano onde consentire l'effettuazione dei trattamenti dialitici necessari.

L'uso della struttura del Centro Dialisi di Merano è consentito fuori del normale orario di servizio in giorni e ore concordate d'intesa con la ASUR Area Vasta 3.

Per l'effettuazione delle prestazioni di cui sopra il gruppo di pazienti in trattamento dialitico si avvale di personale Medico, Infermieri specializzati ed Assistente Sociale messi a disposizione dalla Asur-Area Vasta n.3, i quali, nell'eseguire il trattamento dialitico, svolgeranno la propria attività secondo le modalità che saranno concordate con la Direzione Sanitaria del Centro Dialisi di Merano.

Il medico ed il personale infermieristico sono tenuti ad usare le apparecchiature mediche, con diligenza e secondo conoscenza professionale, sono, altresì, responsabili delle pulizie delle apparecchiature e devono provvedere alla disinfezione delle apparecchiature mediche usate e garantiscono quindi, dopo ogni trattamento dialitico da loro effettuato, che la struttura sarà di nuovo disponibile per il normale impiego da parte del personale sanitario addetto dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Le pulizie generali vengono garantite dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

## **ART. 2**

L' Azienda Sanitaria dell'Alto Adige non metterà a disposizione personale sanitario e quindi, per quanto riguarda la sorveglianza medica e l'assistenza infermieristica, tutta la responsabilità grava esclusivamente sul medico e sul personale infermieristico messo a disposizione dalla Asur - Area Vasta n.3.

## **ART. 3**

Il numero degli utenti che usufruirà della struttura nel periodo contrattuale di n. 10 pazienti, la durata dei singoli accessi dipenderà dalle esigenze che saranno riscontrate e manifestate dal medico dell'ASUR Area Vasta n.3 per i pazienti che dializzeranno nei giorni dal 26 al 30 Novembre 2018.

## **ART. 4**

La Area Vasta 3 rimborserà direttamente all' Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il relativo importo per singolo trattamento dialitico, sulla base delle seguenti tariffe:

- dialisi in acetato o in bicarbonato ad assistenza limitata: € 100,00 /prestazione

A tal fine la Area Vasta 3 di Macerata provvederà al pagamento dell'importo complessivo entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento della relativa fattura.

## **ART. 5**

Il Medico e il personale infermieristico responsabili del trattamento sono tenuti all'osservanza dei principi in vigore presso il Centro Dialisi di Merano.

Il Medico messo a disposizione dalla Area Vasta 3 è, inoltre, tenuto a presentare rispettivamente all'Amministrazione del Centro Dialisi di Merano nonché a quella di appartenenza, un dettagliato elenco dei singoli trattamenti effettuati da lui e dal personale infermieristico.

## **ART. 6**

Il presente accordo viene stipulato per il periodo dal **26.11.2018 al 30.11.2018** e non è rinnovabile tacitamente. Può però essere disdetta dalle parti con raccomandata con ricevuta di ritorno con un preavviso di due settimane.

## **ART. 7**

Per quanto non previsto nel presente accordo le parti si impegnano ad esaminare e risolvere, di volta in volta, i singoli problemi che dovessero emergere per il miglior funzionamento del servizio, in conformità delle norme di legge vigenti.

## ART. 8

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano nella sua qualità di Responsabile del trattamento dei dati relativi all'oggetto dell'accordo, si impegna a trattare i dati, di cui è titolare l'ASUR-Area Vasta n. 3 Macerata e dei quali venga a conoscenza, in esecuzione dell'accordo e nell'effettuazione delle operazioni e dei compiti ad essa affidati, secondo i principi della correttezza, liceità, trasparenza e nel rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali, di cui al D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 e s.m.i..

L'Azienda assicura, in ogni caso, espressamente, che non effettuerà operazioni di comunicazione e diffusione dei dati personali sottoposti al trattamento verso soggetti terzi diversi dall'Ente committente, senza preventivo consenso dell'Ente stesso, laddove non rientrino tra quelle espressamente affidate all'Azienda Ospedaliera.

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano garantisce, altresì, la compiuta osservanza di quanto disposto dall'Asur Area Vasta n. 3, nel Regolamento Privacy e l'adozione di tutte le misure di sicurezza idonee ad evitare rischi di distruzione e perdita, anche accidentale dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

L'Asur Area Vasta n. 3, per il tramite del Referente Privacy e/o dei Responsabili del trattamento, ha facoltà di richiedere all'Azienda Sanitaria di Bolzano, e verificare, in qualsiasi momento, lo stato di applicazione della normativa sulla privacy.

## ART. 9

Il presente accordo redatto in tre originali, esenti da bollo ai sensi dell'art. 16 tabella allegato B del D.P.R. n. 955/1982, è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 40 del D.P.R. 131/1986. Tutte le spese inerenti la stipula e l'eventuale registrazione sono a completo carico dell'Area Vasta n. 3.

Letto, approvato e sottoscritto.

Merano, li

Macerata, li

LA DIRETTRICE DEL COMPENSO  
SANITARIO DI MERANO  
(Dr.ssa Irene Pechlaner)

IL DIRETTORE DI AREA VASTA 3  
(Dott Alessandro Maccioni)